

# Social Monitoring Report

---

Semi-annual Report (July - December 2017)

April 2020

VIE: Water Sector Investment Program Tranche 2 –  
Hue province

## **NOTE**

This social monitoring report is a document of the borrower. The views expressed herein do not necessarily represent those of ADB's Board of Directors, Management, or staff, and may be preliminary in nature.

In preparing any country program or strategy, financing any project, or by making any designation of or reference to a particular territory or geographic area in this document, the Asian Development Bank does not intend to make any judgments as to the legal or other status of any territory or area.

## **VIETNAM WATER SECTOR INVESTMENT PROGRAM- TRANCHE 2**

{ADB Loan No. 2961-VIE (SF)}

### **Safeguards Monitoring Report**

**From JULY to DECEMBER 2017**

### **WATER SECTOR INVESTMENT PROGRAM (TRANCHE 2) - THUA THIEN HUE WATER SUPPLY PROJECT**

CMCS Consultant

PMU

---

Team Leader

---

Director

This report has been prepared based on a combination of information provided by the CMCS Consultant and others. The CMCS Consultant has, to the extent it considers possible and reasonable, validated and verified the accuracy of the information in the reports and appendices. To the best of the CMCS Consultant's belief and knowledge, the included information is reasonably accurate and correct.

Joint Venture of HaskoningDHV Nederland B.V (the Netherlands) and  
HaskoningDHV Vietnam Co., Ltd

Sub-Consultant: WATECH Construction Consulting Joint Stock Company

## Preface

The Government of Vietnam and the Asian Development Bank (ADB) have agreed to implement the Viet Nam Water Sector Investment Program – Multitranche Financing Facility (MFF) - Periodic Financing Request 2 scheduled to be completed by 31 December 2019. In this tranche, six (06) water supply projects will be funded in Hai Phong, Quang Tri, Thua Thien Hue, Da Nang, Dak Lak, and Binh Duong provinces.

The Loan Agreement was signed on May 23, 2013. On the September 9, 2016, Thua Thien Hue Water Supply Joint Stock Company, formerly known as Thua Thien Hue Construction and Water Supply State One Member Limited Company signed a Consulting Services Contract for Contract Management and Construction Supervision with the joint venture of HaskoningDHV Nederland B.V (the Netherlands) and HaskoningDHV Vietnam Co., Ltd (CMCS Consultant).

This Safeguards Monitoring Report - July÷December 2017 covers main findings of the monitoring of safeguards issues of operation activities carried out during the reporting period from July to the end of December 2017. This report is based on desk review and observations made by CMCS Consultant during supervision missions fielded from July to December 2017 to the Project area.

## List of Abbreviations

ADB	Asian Development Bank
AH	Affected Household
AP	Affected Person
CARB	Compensation Assistance Resettlement Committee
CMCS	Contract Management and Construction Supervision
CPC	Commune People's Committee
CRRWSSSP	Central Region Rural Water Supply and Sanitation Sector Project
CVWU	Communal Vietnam Women's Union
D&B	Design and Build
DARD	Department of Agriculture and Rural Development, Provincial
DPC	District People's Committee
FS	Feasibility Study
GoV	Government of Vietnam
IEE	Initial Environmental Examination
lpcd	liters per capita per day
LARC	Land Acquisition and Resettlement Completion Report
LARP	Land Acquisition and Resettlement Plan
MARD	Ministry of Agriculture and Rural Development
MOH	Ministry of Health
MONRE	Ministry of Natural Resources and Environment
MOU	Memorandum of Understanding
NCERWASS	National Centre for Rural Water Supply and Environmental Sanitation
NGO	Non-governmental Organization
O&M	Operation and Maintenance
ODA	Official Development Assistance
OHS	Occupational Health and Safety
OU	Operating Unit
PCERWASS	Provincial Centre for Rural Water Supply and Environmental Sanitation
CMCS	Contract Management and Construction Supervision
PIB	Project Information Booklet
PPC	Provincial People's Committee
PMU	Project Management Unit
Project	Vietnam Water Sector Investment Program- Tranche 2
PVWU	Provincial Vietnam Women's Union

RF	Resettlement Framework
RWSS	Rural Water Supply and Sanitation
SSO	Project Site Office
Project	Thua Thien Hue Water Supply Project
VND	Vietnam Dong
VWU	Vietnam Women's Union
WSC	Water Supply Company
WSCC	Water and Sanitation Commune Committee
WSSS	Water Supply and Sanitation Project
WTP	Water Treatment Plant

---

## Table of contents

### Preface

### List of Abbreviations

<b>1</b>	<b>PROJECT OVERVIEW AND INTRODUCTION.....</b>	<b>6</b>
<b>2</b>	<b>INVOLUNTARY RESETTLEMENT PERFORMANCE MONITORING .....</b>	<b>8</b>
2.1	The status of safeguard documents as of reporting time: .....	8
2.2	Compliance with RP Requirements .....	8
2.3	Institution arrangement.....	10
2.4	Information disclosure and public consultation .....	10
2.5	Grievance redress.....	12
<b>3</b>	<b>CONCLUSION AND RECOMMENDATIONS.....</b>	<b>12</b>
	Annex 1: Minutes of community consultation .....	13
	Annex 2: Some pictures of consultation .....	24

### List of Tables

Table 1	Thua Thien Hue Project Overview and Progress .....	6
Table 2	Summary of Compliance with RP Requirements.....	8
Table 3	Summary of consultations conducted .....	11

## 1 PROJECT OVERVIEW AND INTRODUCTION

**Table 1 Thua Thien Hue Project Overview**

<b>Project Number and Title:</b>	<b>ADB Loan No. 2961-VIE (SF)</b> <b>Viet Nam Water Sector Investment Program: Thua Thien Hue Project</b>	
<b>Safeguards Category</b>	Environment	B
	Involuntary Resettlement	B
	Indigenous People	C
<b>Reporting period:</b>	July 2017 – December 2017 (first safeguards monitoring report.))	
<b>Last report date:</b>		
<b>Key sub-project activities this period:</b>	<p>❖ <b>Packages and progress of work</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Package HUE-CW03: Supply and installation of ductile iron pipes and accessories with diameters from D400-D1200 <ul style="list-style-type: none"> <li>• The contract was signed on August 9<sup>th</sup> 2017.</li> <li>• The contractor has prepared the conditions for starting the construction. Employer expects to issue the Notice to proceed in first half 2018.</li> </ul> </li> <li>✓ Package HUE-CW05: Supply and installation of HDPE pipes and accessories at Phong Dien, Tu Ha and Hue City. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bidding (bid opening will be in 2018).</li> </ul> </li> <li>✓ Package HUE-CW06: Supply and installation of HDPE pipes and fittings in Loc An and Loc Bon areas <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bidding (bid opening will be in 2018).</li> </ul> </li> </ul> <p>❖ <b>Social safeguards activities conducted in reporting period:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- The public consultation meetings were conducted after the detailed engineering design was approved by local authorities. From June 23 to July 8, 2017, meetings were conducted with 43 wards/ communes under Phu Loc district, Huong Thuy town, Phu Vang district, Phong Dien district, Quang Dien district, Huong Tra town, and Hue city;</li> <li>- To prepare the DDR and the DDR was completed and approved by ADB in August 2017</li> </ul>	



<b>Project Number and Title:</b>	<b>ADB Loan No. 2961-VIE (SF)</b> <b>Viet Nam Water Sector Investment Program: Thua Thien Hue Project</b>
<b>Report prepared by:</b>	Thua Thien Hue water supply Joint Stock Company

1. The water supply and sanitation tranche-2 Subproject located in Thua Thien Hue Province (Subproject) is one of the six tranche-2 Subprojects of the Viet Nam Water Sector Investment Program to be implemented under the Loan Agreement No. 2961 - VIE (SF) between the Socialist Republic of Vietnam (GoV) and the Asian Development Bank (ADB).

2. The implementation of the Project will (a) increase coverage in the service area of the water supply companies (WSCs); (b) improve WSCs' business planning, financial management and asset management; and (c) reduce non-revenue water, through the implementation of prepared sub-projects and preparation of similar sub-projects for financing.

3. The Hue Subproject is in the first phase to install 710 km of transmission and distribution pipes in Phong Dien and Tu Ha districts, Hue city and Loc An and Loc Bon districts. In accordance with the Loan Agreement of the Project<sup>1</sup> (paragraph 10, Schedule 5), the Thua Thien Hue Subproject needs to adhere to preparation of semi-annual safeguards monitoring reports. This semi-annual report is the first one for Thua Thien Hue Subproject and covers issues in the second half-year of 2017.

4. Project component

The current investment plan will cover areas 1-5:

- ✓ Area 1: Phong Dien water supply area (150 km pipeline, D50-D500)
- ✓ Area 2: Tu Ha water supply area (90 km pipeline, D50-D500)
- ✓ Area 3: Water supply area of Hue city and surrounding areas (140 km of pipeline, D50-D1200)
- ✓ Area 4: Loc Bon water supply area (230 km pipeline, D50-D600)
- ✓ Area 5: Loc An water supply (100 km pipeline, D50-D400)

5. Objective of internal monitoring and evaluation:

- Conformity with the RP/DDR;
- Availability of resources and efficiency, effective use of resources to carry out land acquisition, resettlement (if any);

<sup>1</sup> <https://www.adb.org/sites/default/files/project-document/77184/41456-033-vie-lbj.pdf>

- Implemented organizations perform their functions and duties well throughout the project implementation process;
- Resettlement activities are implemented in accordance with the implementation schedule described in RP/DDR;
- To identify problems, if any, and corrective actions for next period

6. Scope of impacts: Based on the detailed engineering design which was prepared and approved by the concerned authority, no land acquisition has been anticipated. Any unanticipated impacts that arise during construction will be addressed as per the Subproject Resettlement Framework (RF). However, as of December 2017, the project is expected to be conducted in 11 wards / communes in the area of 05 districts / towns / cities. The impact will be updated in the next monitoring report

## **2 INVOLUNTARY RESETTLEMENT PERFORMANCE MONITORING**

### **2.1 The stauts of safeguard documents as of reporting time:**

7. The Due Diligence Report (DDR) were carried out after the detailed engineering design had been approved by the local authority. Public consultation meeting were conducted from June 23, 2017 to July 08, 2017 at 16 project wards/communes. Due Diligence Report of Hue Project was submitted to and approved by ADB in August 2017, as no involuntary resettlement impacts were identified.

8. The DDR Survey showed that there were no affected households, no vulnerable households (poor, ethnic minorities, social policies households, female-headed households, disabled households, elderly/few households) locating at the affected areas of the project. No business households were affected. There were also no temples or historical sites affected by the project. According to the detailed design drawings prepared in the Project's Phase 1, the implementation of Thua Thien Hue Water Supply Project will not involve in any land acquisition and all of the pipelines intended to be installed in the Project's Phase 1 would be on public land in which the majority is on pavements and sidewalks of traffic roads; thus, the construction would not cause any permanent involuntary resettlement or temporary impacts to the assets of the citizens, businesses, individuals and organizations in the project areas.

9. Four Public Consultation Meetings were conducted to disclose the project information and policies to the communities in the project area.

### **2.2 Compliance with RP Requirements**

**Table 2 Summary of Compliance with RP Requirements.**

<b>RP Requirements</b>	<b>Compliance status Yes/No/Partial</b>	<b>Comment or Reasons for Compliance, Partial Compliance/Non-Compliance</b>	<b>Issues for Further Action</b>
Establishment of personnel in PMU/PIU	<b>Yes</b>	PMU was established under Decision 650 / QD-XDCN on July 31, 2013. Number of members of the Unit: 9 members	
Public consultation and socialization process	<b>Yes</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>To prepare the DDR, there were 16 public consultations with presence of PMU, design and supervision consultant, CPC and household representatives in project areas.</li> <li>From June 23 to July 8, 2017, Meetings were conducted with 16 wards/ communes under Phu Loc district, Huong Thuy town, Phu Vang district, Phong Dien district, Quang Dien district, Huong Tra town, and Hue city.</li> <li>The public consultation meetings were conducted after the detailed engineering design was approved by local authorities.</li> </ul>	
Land area to be acquired is identified and finalised	<b>Yes</b>	<p>Based on the detailed engineering design which was prepared and approved by the concerned authority, no land acquisition has been anticipated.</p> <p>NO Land area to be acquired is identified and finalised.</p>	
Land acquisition completed	<b>Yes</b>	No land acquisition of households in the project	
Establishment	<b>Yes</b>	No household relocation / resettlement in the	

RP Requirements	Compliance status Yes/No/Partial	Comment or Reasons for Compliance, Partial Compliance/Non-Compliance	Issues for Further Action
of Resettlement Site		project based on the detailed engineering design.	
Capacity building activities	Yes	<p>The PMU nominated Mr. Nguyen Lien Minh to be in charge of the social security/ focal officers (GAP - Resettlement - Environment).</p> <p>Mr. Minh and Ms. Huynh Thi Cam Phuong in the PMU participated in the training:</p> <p><i>Training topic:</i> Training on gender equality, resettlement and environment of the project</p> <p><i>Training period:</i> April 27 - 28, 2017</p> <p><i>Location:</i> Ho Chi Minh City</p> <p><i>Organizer:</i> Asian Development Bank (ADB).</p>	

### 2.3 Institution arrangement

10. The PMU nominated Mr. Nguyen Lien Minh to be in charge of social safeguard/ focal officers (GAP - Resettlement - Environment). In each bidding package, there is a staff of the supervising/supervising board for monitoring the implementation;

11. Activities undertaken during the reporting period by the PMU were combined with consultants (design and supervision) and construction contractors, included:

- Reviewing all bidding packages for households for screening temporarily / permanently affected (if any);
- Conduct the information disclosure and public consultation for preparing DDR.

### 2.4 Information disclosure and public consultation

12. During the monitoring period, PMU corporated with Consultant and local authorities to conduct the information disclosure and public consultation in 16 wards/ communes under Phu

Loc district, Huong Thuy town, Phu Vang district, Phong Dien district, Quang Dien district, Huong Tra town, and Hue city. Summary of consultations meeting conducted in monitoring report in table below. Minute of consultation in appendix 2.

**Table 3 Summary of consultations conducted**

No.	Time	Total number of participants	Male	Female	Content
1	April 10, 2017	71	51 (71.8%)	20 (28.2%)	16 public consultations with presence of PMU, design and supervision consultant, CPC and household representatives in project areas.  Content: Disseminating information about the project, (ii) temporarily affected areas during construction
2	From June 23 to July 8, 2017	670	400 (60.3%)	270 (39.7%)	Meetings were conducted with 16 wards/ communes under Phu Loc district, Huong Thuy town, Phu Vang district, Phong Dien district, Quang Dien district, Huong Tra town, and Hue city.  Content: (i) Disseminating information about the project, (ii) collecting socio-economic information, (iii) Compensation and resettlement policies (if any), (iiii) gender issues (GAP) related to the project
	<b>TOTAL</b>	<b>741</b>	<b>451 (60.9%)</b>	<b>290 (39.1%)</b>	

13. During the public consultation meeting, disseminating information about the project, resettlement policy are included. The grievance redress mechanism is also disclosed to households at the offices of all project local locations (wards/communes/districts) where the

[project goes through](http://huewaco.com.vn/). In addition, implementation status and lessons learnt from the ADB funded CRRWSSSP Project have been published on the website of NCERWASS (<http://huewaco.com.vn/>) since the beginning of the project. These publications aim to share experiences of the Project activities and the Project's progress among network of the water supply sector, partners and interested stakeholders.

## **2.5 Grievance redress.**

14. As of July 2017. No written grievance has been received and no oral complaints have been raised during this reporting period. However, GRM issues related to resettlement during project implementation will be complied with approved DDR.

15. Due to no negative impact on local residents with respect to lands, properties, and incomes, a Resettlement Compensation Committee is not required. However, in order to ensure that all questions and complaints from the local residents (not only relating to compensation and resettlement, but also other issues of the project) are addressed in a timely and satisfactory manner, and that all possible avenues are available to local residents to air their grievances, a well-defined grievance redress mechanism needs to be established.

16. This mechanism will resolve concerns and complaints from affected households in an active and timely manner through an easy-to-understand and clear process that meets the requirements on gender equality and that is appropriate with local cultures and is easily accessed by all the affected residents with no cost and penalty. This mechanism will not cause any obstructions to access to the national judiciary and administrative systems. All expenses related to the grievance will be borne by the project.

## **3 CONCLUSION AND RECOMMENDATIONS**

17. Up to reporting period, the resettlement activities of Hue Subproject is implemented as satisfactory with project resettlement framework;

18. The PMU and related parties will continue to carry out the following activities:

- Reviewing all bidding packages for screening the temporarily / permanently affected (if any); The additional impact (impact) will be updated in the next monitoring report with activities according to approved RF;
- Setting up a budget for compensation and support for households and agencies / authorities (if any) and allocating funding sources;
- Continue information disclose and public consultation meeting for what additional item or impacts

## Annex 1: Minutes of community consultation

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc  
\*\*\*\*\*

**BIÊN BẢN THAM VẤN CỘNG ĐỒNG/CÁC BÊN LIÊN QUAN**

Phường/Xã: Quảng Lợi Huyện: Quảng Điền Tỉnh Thừa Thiên Huế  
Hợp phần : .....  
Địa điểm : UBND xã Quảng Lợi.....  
.....

Thời gian : Từ 09 giờ 00 phút đến 11 giờ 00 phút. Ngày 01 tháng 7 năm 2017  
Số người tham dự: ..... người, Trong đó: Nam ..... người; Nữ ..... người  
Số người dân tộc thiểu số: ..... người  
Thành phần tham dự: (Danh sách đính kèm)

**Chính quyền địa phương, các đoàn thể, trưởng khu/thôn:**

- Đại diện UBND: <u>Hồ Lạc</u>	- Chức vụ: <u>Chủ tịch UBND xã</u>
- Đại diện MTTQ: <u>Văn Tuấn Huy</u>	- Chức vụ: <u>Chủ tịch UBND xã</u>
- Đại diện Hội PN: <u>Trương Thị Nết</u>	- Chức vụ: <u>Chủ tịch PN</u>
- Đại diện Hội ND: <u>Văn Tuấn Khanh</u>	- Chức vụ: <u>Chủ tịch ND</u>
- Đại diện Thôn : <u>Nguyễn Văn Anh</u>	- Chức vụ: <u>Trưởng thôn Thủy Lập</u>
- Đại diện Thôn : <u>Trương Văn Thanh</u>	- Chức vụ: <u>Trưởng thôn Cù Lạc</u>
- Đại diện Thôn : <u>Văn Tuấn Đoàn</u>	- Chức vụ: <u>Trưởng thôn N. Lý Thôn</u>
- Đại diện Thôn : <u>Nguyễn Hồng</u>	- Chức vụ: <u>Trưởng thôn Thập Nhựt</u>
- Đại diện Thôn : <u>Hồ Văn Dũng</u>	- Chức vụ: <u>Trưởng thôn Hòa Lạc</u>

**Chủ đầu tư:**

- Đại diện Ban QLDA: <u>Nguyễn Liên Ninh</u>	- Chức vụ: <u>Phó ban QLDA</u>
- Đại diện XNCN: <u>Tôn Văn Phay</u>	- Chức vụ: <u>Chủ tịch UBND xã</u>
<u>Nguyễn Quang Bình</u>	- Chức vụ: <u>Phó UBND xã Hương Điền</u>

**Tư vấn giám sát, thiết kế:**

- Đại diện HaskoningDHV: .....	- Chức vụ: .....
- Đại diện WATECH: .....	- Chức vụ: .....

**Hộ gia đình: (Có danh sách đính kèm ở phần sau)**

.....

.....



**I. Nội dung:**

1. Giới thiệu dự án, dự kiến vị trí các tuyến ống sẽ đi qua trên địa bàn
2. Tham vấn, thu thập thông tin KTXH, vấn đề cấp nước và vệ sinh môi trường tại địa phương
3. Chính sách tái định cư thực hiện trong dự án. Sơ bộ số hộ bị ảnh hưởng thu hồi đất tạm thời, vĩnh viễn và tài sản trên đất trong vùng dự án (nếu có). Những tác động không mong đợi và hướng giải quyết.
4. Vấn đề Giới (GAP) tham gia vào dự án (nhu cầu việc làm cho các lao động phổ thông cả nam và nữ trong quá trình thi công...).
5. Ghi nhận những ý kiến của các thành viên tham dự về dự án.
6. Khảo sát thực địa các tuyến ống đi qua địa bàn (sau khi họp tham vấn)
7. Phỏng vấn sâu hộ gia đình trong phạm vi dự án (sau khi họp tham vấn)

**II. Kinh tế - xã hội, hiện trạng cấp nước và vệ sinh môi trường:**

Số hộ: 2187..... hộ, Dân số: 8631..... người; Số khu/thôn: 08 thôn.....

Số hộ nghèo: 352..... hộ, Hộ cận nghèo: 219 hộ.....

**Nhóm hộ dễ bị tổn thương khác:**

Hộ chính sách: 03 hộ.....  
Hộ làm thuê: 05 hộ.....  
Hộ già yếu: 04 hộ; DTLS: 0 hộ; Khuyết tật: 02 người.....

**Những nguồn thu nhập của người dân:**

chăn nuôi, trồng trọt, buôn bán nhỏ lẻ.....  
.....  
.....

**Tình hình sử dụng nhà vệ sinh tự hoại và các loại khác:**

đa số sử dụng nhà vệ sinh tự hoại.....  
.....  
.....

**Tình hình sử dụng các loại nguồn nước:**

nước máy + giếng khoan.....  
.....  
.....

**III. Các tuyến ống lắp mới, cải tạo dự kiến đi qua:**

Lắp mới (chiều dài, loại ống, đường kính, vị trí, địa điểm...)

- Tuyến TH3 Quảng Lợi - Quảng Thái dài 94,35 m, loại ống HDPE 225  
- Tuyến TH7 dọc tỉnh lộ 4, dài 3590 m, loại ống HDPE 315



Cải tạo, nâng cấp( chiều dài, loại ống, D, vị trí địa điểm...)

Các điểm tăng áp ( nếu có) ( số điểm, vị trí tại khu/thôn nào?)

**IV. Chính sách thực hiện trong dự án và tình hình ảnh hưởng thu hồi đất vĩnh viễn và tạm thời và tài sản trên đất (nếu có).** Dự kiến các điểm thi công ảnh hưởng tạm thời đến đi lại của hộ dân (nếu có). Tại các điểm tăng áp có ảnh hưởng tới đất hộ dân? Các tuyến ống với đường kính khác nhau có ảnh hưởng thu hồi đất tạm thời, vĩnh viễn? Loại đất BAH, tài sản BAH... Biện pháp giảm thiểu. Những tác động không mong đợi và hướng giải quyết.

Các điểm thi công bằng ảnh hưởng đến việc đi lại của các hộ dân

**V. Những vấn đề Giới được thực hiện theo yêu cầu của ADB**

Cả nam và nữ đều có nhu cầu làm công việc phổ thông

**VI. Ý kiến đối với dự án**

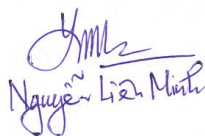
Người dân chúng tôi rất ủng hộ dự án để có nước sạch sử dụng.



**VII. Kết luận:**

Người dân tuy xã đều đồng ý cho dự án sản xuất nước

**Đại diện Chủ đầu tư**  
(Ký và ghi rõ họ tên)

  
Nguyễn Liên Minh

**Đại diện Tư vấn**  
(Ký và ghi rõ họ tên)

**Đại diện chính quyền địa phương**  
(Ký và ghi rõ họ tên)

  
Hồ Lành

**SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**

Independence - Freedom - Happiness  
\*\*\*\*\*

**MINUTES OF CONSULTATION OF COMMUNITY / RELATED  
PARTIES**

Ward/Commune: Quang Loi ..... District: Quang Dien ..... Thua Thien Hue Province

Component: .....

Location : Quang Loi Communal People's Committee .....

Time : From: ..09.. hour ..00.. minute to ..11..hour ..00.. minute. Day: ..01.. month: ..7.. year: 2017

Number of attendees: ..... people, In which: Male: ..... people; Female ..... people

Number of ethnic minorities: ..... people

Participants: (Attached list)

**Local authorities, mass organizations, village heads:**

- Representative of People's Committee: Ho Lanh - Position: President of CPC
- Representative of the Fatherland Front: Van Huu Tuy - Position: President of Communal Vietnam Fatherland Front Committee
- Representative of the Women's Union: Hoang Thi Net - Position: President
- Representative of Farmer's Union: Van Huu Khanh - Position: President
- Representative of Village : Nguyen Van Anh - Position: Head of Thuy Lap Village
- Representative of Village : Dang Van Thanh - Position: Head of Cu Lac Village
- Representative of Village : Van Huu Toan - Position: Head of My Thanh Village
- Representative of Village : Nguyen Hong - Position: Head of Thap Nhuan Village
- Representative of Village : Ho Van Dung - Position: Head of Ha Lac Village

**Investor:**

- Representative of PMU: Nguyen Lien Minh - Position: Deputy Head of PMU
- Representative of Water Supply Enterprise: Tran Van Phong - Position: Manager of Huong Dien Enterprise
- Representative of Water Supply Enterprise: Nguyen Quang Phuong - Position: Deputy Manager of Huong Dien Enterprise

**Supervision and design consultancy:**

- Representative of HaskoningDHV: ..... - Position: .....
- Representative of WATECH: ..... - Position: .....

**Household:** (List attached at the back)

**I. Contents:**

1. Introducing the project and expected locations of pipelines passing through the areas
2. Consulting and collecting information on socio-economy, water supply and environmental sanitation issues in the locality
3. Resettlement policy implemented in the project. Preliminary number of affected households on temporary and permanent land acquisition and properties on land in the project area. Unexpected impacts and solutions.
4. Gender issues (GAP) involved in the project (employment needs for unskilled male and female workers during construction, etc.).
5. Recording the comments of the participants on the project.
6. Field survey of pipelines passing the area (after the consultation meeting)
7. In-depth interview of households within the project area (after the consultation meeting)

**II. Socio-economy, current status of water supply and environmental sanitation:**

Number of households: 2187 households, Population: 8631 people; Number of areas/villages: 8 villages

Number of poor households: 361 households, Number of near poor households: 219.....

**Other vulnerable households:**

No. of households benefiting from the state policy: 03.....

No. of female-headed households: 05 .....

No. of households have the elderly and the weak: 04; Ethnic minorities: 0; Disabilities: 2 people...

**The sources of income of the people:**

Breeding, farming and small business .....

**Situation of using septic toilets and other types:**

Septic toilets are used the most.....

**Situation of using water sources:**

Tap water & drilled wells .....

**III. New and renovated pipelines are expected to pass through:**

New installation (length, type of pipe, diameter, point, location ...)

TH3 Quang Loi – Quang Thai Route, Length: 9.435m, HDPE DN225 pipe.....  
TH7 along Provincial Road 4, Length: 9.435m, HDPE DN315 pipe.....  
.....

Renovation and upgrading (length, type of pipe, diameter, point, location ...)  
.....  
.....  
.....

Pressure boosting points (if any) (number of points / locations, area / village?)  
.....  
.....  
.....

**IV. Policies to be implemented in the project and the situation of permanent and temporary impacts on land acquisition and properties on land (if any).** *Expected construction sites to temporarily affect the households' traveling (if any). Do the pressure points affect households' land? Do pipelines with different diameters affect the temporary and permanent land acquisition? Which types of land and assets are affected. Mitigation measures. Unexpected impacts and solutions.*

The construction sites do not affect the travel of the people .....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

**V. Gender issues to be implemented at ADB's request**

Both men and women have a need for unskilled work.....  
.....  
.....  
.....  
.....

**VI. Comments on the project**

Our people are very supportive of the project because we can access to clean water.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

**VII. Conclusion:**

People in the commune all agreed to let the project be implemented soon .....

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

<b>Representative of Investor</b>	<b>Representative of Consultant</b>	<b>Representative of Local government</b>
<i>(Signature and full name)</i>	<i>(Signature and full name)</i>	<i>(Signature and full name)</i>
<b>Signed</b>		<b>Signed and Stamped</b>
<b>Nguyen Lien Minh</b>		<b>Ho Lanh</b>
		<b>President</b>



## DANH SÁCH CÁC THÀNH VIÊN THAM DỰ/PHỎNG VẤN SÂU

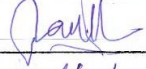
Thời gian: Ngày 3 tháng 7 năm 2017

Địa điểm: Xã Lung Mỹ, huyện Đông Sơn, tỉnh Thanh Hóa

Hợp phần: ...

Nội dung: Tham vấn cộng đồng trong Dự án Thủy lợi

STT	Họ và tên	Địa chỉ	Số điện thoại	Ký tên	Ghi chú
1.	Lưu Đa	ĐE, xóm Hạ	0169 492 0653	<i>Phong</i>	
2.	Phạm Gia	xóm Hạ	0972 411 667	<i>Qu</i>	
3.	Trần Thị	Đội 4 xóm Hạ	0976 254 163	<i>Ng</i>	
4.	Chu Văn Thọ	nhà riêng	0	<i>Th</i>	
5.	Đoàn Thị Cúc	Thôn Mỹ Thành	0234 375 4287	<i>B</i>	
6.	Hồng Ngọc Anh	Thôn Mỹ Thành	0919 564 642	<i>Thanh</i>	
7.	Cao Văn Hùng	Thôn Mỹ Thành	0905 337 884	<i>Ng</i>	
8.	Nguyễn Thị Hoa	Thôn Mỹ Thành	0165 265 4059	<i>Hoa</i>	
9.	Đoàn Đức	Thôn Mỹ Thành	0982 564 500	<i>Đức</i>	
10.	Hồ Quang Lân	Thôn Mỹ Thành	0165 729 0800	<i>Qu</i>	
11.	Hồ Huyền	Thôn Mỹ Thành	0164 243 9653	<i>Th</i>	
12.	Văn Đức Thái	Thôn Mỹ Thành	0162 787 9280	<i>Th</i>	
13.	Đào Thị Bé	Thôn Mỹ Thành	0168 769 9127	<i>Bé</i>	
14.	Hồ Thị Phú	Thôn Mỹ Thành	0165 580 0496	<i>Ph</i>	
15.	Nguyễn Thị Lan	Thôn Mỹ Thành	0168 335 6779	<i>Lan</i>	
16.	Văn Thiện	Thôn Mỹ Thành	0971 863 452	<i>Th</i>	
17.	Hồ Khắc	Thôn Mỹ Thành	0163 620 8481	<i>Kh</i>	
18.	Lê Chuẩn	Thôn Mỹ Thành	0164 846 0007	<i>Ch</i>	
19.	Hồ Thị Chát	Thôn Mỹ Thành	0	<i>Chát</i>	
20.	Văn Phúc	Thôn Mỹ Thành	0167 783 2931	<i>Ph</i>	
21.	Hồ Văn Hoa	Thôn Mỹ Thành	0	<i>Văn Hoa</i>	
22.	Phan Khoa	Thôn Mỹ Thành	0	<i>Phan Khoa</i>	

STT	Họ và tên	Địa chỉ	Số điện thoại	Ký tên	Ghi chú
23.	Nguyễn Thị Chanh	Thôn Mỹ Thạnh	0963656972		
24.	Cao Thị Hạnh	Thôn Mỹ Thạnh	01697350127	Hanh	
25.	Hà Nguyễn	Thôn Mỹ Thạnh	0983356656	Van	
26.	HOÀNG T. Diệp Châu	Chợ Mỹ Chánh	0165869894	Thy	
27.	Phạm Thị Thu Lan	Thôn Mỹ Chánh	01692595335	Lml	
28.	Hà Cánh	Thôn Mỹ Thạnh	01658629296	Cu	
29.	Cao Quốc Hòa	Thôn Mỹ Thạnh	01684934840	Chào	
30.	Hồ Sào	Thôn Mỹ Thạnh	01646736545	Xu	
31.	Phạm Thị Thoa	Đội 4 Thôn Thủy Lập	0	Thoa	
32.	Phạm Lượ	Đội 4 Thôn Thủy Lập	0	0	
33.	Phạm Văn Hiên	Đội 4 Thôn Thủy Lập	01689244605	H	
34.	Nguyễn Việt	Đội 4 Thôn Thủy Lập	01665648808	08	
35.	Trương Văn Lâm	Đội 2 Thôn Thủy Lập	01698067987	Tan	
36.	Nguyễn Thị Huệ	Đội 2 Thôn Thủy Lập	0	Hu	
37.	Phạm Thị Chanh	Đội 2 Thôn Thủy Lập	0	Ch	
38.	Trần Thị Hương	Đội 5 Thôn Thủy Lập	01634078348	Hu	
39.	Phí Thị Hiệp	Đội 5 Thôn Thủy Lập	01678042250	Hiệp	
40.	Nguyễn Thị Hương	Đội 5 Thôn Thủy Lập	01643531351	Hu	
41.					
42.					
43.					
44.					
45.					
46.					
47.					
48.					
49.					



STT	Họ và tên	Địa chỉ	Số điện thoại	Ký tên	Ghi chú
50.					
51.					
52.					
53.					
54.					
55.					

Đại diện chính quyền địa phương  
(Ký và ghi rõ họ tên)

  
*Hồ Lành*  
CHỦ TỊCH

## Annex 2: Some pictures of consultation

